

Saison 1916-1917

Direction MONTCHARMONT (12<sup>e</sup> Année)

THEATRE  
DES  
CÉLESTINS

■ ■ ■ ■ ■

PROGRAMME OFFICIEL

— 25 CENTIMES —

ÉDITÉ PAR L'AGENCE FOURNIER

FABRIQUE DE MEUBLES

Henri BONJOUR & C<sup>ie</sup>

Téléphone 11-60 — Cours de la Liberté, 29, 42, 44 — LYON

Médailles d'Or

Exposition Lyon 1894

Exposition Lyon 1914

Saison d'Opérettes

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

Direction MONTCHARMONT (12<sup>e</sup> Année)

*du mardi 14 au lundi 20 Novembre*  
AUJOURD'HUI

**M. RAYNAL**

de l'Opéra-Comique

**Hélène GÉRARD**

de la Gaïeté Lyrique

**M. DÉSIRÉ**

de la Gaïeté Lyrique

**M. STEPHAN**

de l'Opéra-Comique

**M<sup>lle</sup> VAN-RIEL**

de la Monnaie de Bruxelles

## RIP

Opéra-Comique en 4 actes et 7 tableaux de H. MEILHAC, Ph. GILLE et H. FARNIE

Musique de Robert PLANQUETTE

Orchestre sous la direction de Philippe FLON

### DISTRIBUTION

Rip.....	MM. RAYNAL	Nelly.....	} Mmes Hélène GERARD
Mekwedder.....	DÉSIRÉ	Lowena.....	
Ischabod.....	STÉPHAN	Kate.....	VAN RIEL
Derrick.....	DUFranNE	Jacinthe.....	DENAY
Capitaine Piekly....	MIGNON	Petit Jack.....	Petite DELRIEUX
Capitaine Hudson...	DACIER	Petite Lowena..	Petite MYRAL
Jack.....	ROCH	Catharina.....	DORIVAL
Le Nain.....	MARFAL	Ellen.....	BARRAS
Un Buveur.....	BOUZER	Dorothée.....	GERBERT
2 <sup>e</sup> Buveur.....	TAPFAUR	Madelena.....	DURAMBERG
1 <sup>er</sup> Lieutenant.....	LAVOY	Clara.....	BELLA
2 <sup>e</sup> Lieutenant.....	JOLY	Tulipe.....	ROSA

Soldats Anglais, Villageois, Fantômes, Bucherons, Bourgeoises, Villageoises

Premier Tableau : **Le Village de Koats Kill**. — Deuxième tableau : **La Montagne**.  
Troisième tableau : **La Vallée Sombre**. — Quatrième tableau : **La Vallée Enchantée**.  
**Le Sommeil**. — Cinquième tableau : **Le Réveil**. — Sixième tableau : **Koats Kill**  
**20 ans après**. — Septième tableau : **Réalité**.

Mobilier Maison PONSONNET — Tapis CHAVAN — Lustrerie BERDIEL — Piano AURAND-WIRTH

# RIP

Opéra-Comique en quatre actes et sept tableaux de R. PLANQUETTE

Dans le petit village de Koatskill, en Amérique, petit village au bord de l'Hudson, la réputation de Rip est celle d'un paresseux et d'un bon garçon et le bourgmestre serait heureux de pouvoir trouver un grief contre lui, car il ne lui pardonne pas de lui avoir été préféré par la belle Nelly, qu'il désirait, et de l'avoir épousée !

De son mariage, Rip a une petite fille, Lowena, qu'il rêve d'unir un jour au jeune Jack Derrick, malgré que le bourgmestre ne se gêne guère pour lui signifier que Lowena est trop pauvre pour espérer jamais entrer dans sa famille ! C'est que Rip poursuit un but que lui a suggéré le souvenir de la légende du capitaine Hendrick Hudson, bien connue dans tout le pays. D'après cette légende, le capitaine aurait caché dans la montagne un trésor incalculable, placé sous la garde d'êtres fantastiques, et si un imprudent osait s'en approcher, il serait immédiatement frappé d'un sommeil léthargique et dormirait pendant vingt ans, perdant sa jeunesse et oublié des vivants !

Se riant de ce danger imaginaire, Rip est parvenu à trouver le trésor et y a puisé quelques pièces d'or dont il se sert pour acquitter une vieille dette qu'il avait contractée envers Derrick.

Étonné de lui voir une somme aussi importante, Derrick examine les pièces et s'apercevant que ce sont de vieilles pièces françaises, il accuse Rip de recevoir de l'argent de l'étranger pour organiser un complot contre le roi, et ordonne qu'on l'arrête ! Mais la foule protège Rip, qui a le temps de s'enfuir avant que les soldats aient pu s'emparer de lui !

Réfugié dans la forêt, Rip est rejoint par sa femme et il lui confie qu'il a découvert le trésor du capitaine et que le lendemain il compte s'en emparer et être enfin riche. Toute tremblante au souvenir de la légende, Nelly essaie de le dissuader de cette idée, mais, devant son insouciance et sa tranquille assurance, elle finit par se laisser séduire par l'idée de posséder cette immense fortune. Pour que Rip ne soit pas découvert, elle a l'air de prêter une oreille bienveillante aux déclarations que lui fait Derrick et parvient à l'éloigner hors de la forêt.

Aussitôt seul, Rip se prépare à rechercher la cachette quand il sent le sommeil engourdir tous ses membres ! Un nain apparaît à ses yeux et le guide dans une vallée où il croit reconnaître l'endroit où est caché le trésor. Il prend une pioche et en frappe le sol. Des fantômes se dressent devant lui et l'un d'eux lui dit qu'il est le capitaine Hudson. Sous l'empire de la fièvre, Rip demande à boire et bientôt une forme gracieuse lui offre une coupe qu'il vide goulument et dont le contenu finit de l'endormir. Il s'affaisse et tombe anéanti, pendant qu'Hudson l'avertit qu'il dormira vingt ans.

Ce temps écoulé, Rip, vieilli et courbé, se réveille et se souvenant de l'accusation de Derrick, il décide de retourner au village pour prouver son innocence.

Cédant aux assiduités du bourgmestre, et certain de la mort de Rip, Nelly a épousé Derrick, afin de pouvoir faire le bonheur de Lowena en la mariant à Jack. Les fiançailles se préparent et la joie est dans le village, quand Rip, exténué de fatigue, arrive enfin devant sa vieille demeure. Il croit reconnaître ses amis, et quand il dit son nom, chacun lui rit au nez et Nelly se moque de lui, lui rappelant ce qu'était son mari et la différence qui existait avec lui ! Tout à coup, s'étant approché du puits pour boire, Rip voit son image se refléter dans l'eau et il se refuse à se reconnaître, croyant toujours être le jouet d'un rêve. Apercevant Lowena, il la prend pour sa femme, mais la réalité se fait jour peu à peu dans son esprit et la vue de sa fille et de Jack lui remet en mémoire une chanson qu'il leur chantait quand ils étaient enfants. L'évocation de cet air le fait enfin reconnaître par Lowena et quand elle lui apprend qu'elle a vingt ans, il pense à la légende et s'effraie à l'idée d'avoir dormi aussi longtemps.

Traité d'impôseur par Derrick, il est obligé de fuir sous les menaces de la foule qui veut lui faire un mauvais parti. Mais bientôt, devant la douleur de Nelly, chacun désire le voir revenir et quand il reparait, sa femme a quelque peine à lui faire comprendre qu'il a été le jouet d'un rêve et que le bonheur l'attend auprès d'elle et de sa chère Lowena, dont l'amour pour Jack va enfin recevoir sa récompense.

M...

**Mardi 21 Novembre — REPRÉSENTATION DE GALA**

Au Bénéfice des Œuvres de Guerre de la Ville de Lyon

**Le Compositeur M. Claude TERRASSE**

conduira l'Orchestre à cette Représentation

**et du Mercredi 22 au Lundi 27 Novembre**

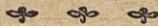
**MONSIEUR DE LA PALISSE**

Opérette en 3 Actes, de MM. de FLERS et A. de Caillevet

Musique de Claude TERRASSE

# SOIERIES, VELOURS, LAINAGES

Tulles, Crêpes de Chine, Doublures



## BLOCH-LAZARUS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 54

PRIX FIXE

PRES LA RUE GRENETTE

PRIX FIXE



Se Recommande par ses Prix

et son grand Assortiment

**PNEUS**  
**VÉLO - MOTO**  
SÉRIE  
**Enveloppe à 3.50**  
**Chambre**  
**CYCLES PITHIQUOUD**  
Avenue de Saxe  
262

### LAMPES ELECTRIQUES

(FABRICATION FRANÇAISE)



J.-François PIOL & C<sup>ie</sup>

52, Rue Molière -- LYON

Lampes de Poche, Piles et Accessoires

POUR VOTRE TOILETTE, demandez partout les Produits

## LACTESCENT

La meilleure CRÈME, la meilleure POUDRE, le meilleur SAVON

**SUPERLA** SAVON DENTAIRE  
= EN TUBES =

VACHON-BAYOUX, Parfumeurs -- LYON